

tigi kkunsidrata bhala kkontrollata, minn din il-perspettiva, jekk dritt esklużiv jinghata fis-settur inkwistjoni lill-uniku korp li għandu l-karatteristiċi deskritti fl-ewwel domanda preliminari? Fl-ahhar nett, fil-każ fejn l-għoti tad-dritt esklużiv inkwistjoni huwa kkunsidrat bhala li jwassal għal espansjoni kkontrollata tal-offerta ta' loġhob tal-ażżard, dan l-għoti li jsir lil impriza wahda u unika jeċċedi dak li huwa neċessarju, fis-sens li l-istess għan jista' wkoll effettivament jintlahaq jekk dan id-dritt jinghata lil iktar minn impriza wahda?

- (3) Jekk, sussegwentement għaž-żewġ domandi preliminari msemmija iktar 'il fuq, il-Qorti tal-Ġustizzja tikkunsidra li l-għoti, permezz tad-dispożizzjonijiet nazzjonali rilevanti f'dan il-każ, tad-dritt esklużiv ta' amministrazzjoni, tmexxija, organizzazzjoni u operat tal-loġhob tal-ażżard ma huwiex kompatibbli mal-Artikoli 43 u 49: a) Huwa ammissibbli, fir-rigward ta' dawn id-dispożizzjonijiet tat-trattat, li l-awtoritajiet nazzjonali ma jeżaminawx, matul it-tul ta' perijodu tranżitorju, neċessarju għall-adozzjoni ta' dispożizzjonijiet kompatibbli mat-Trattat KE, id-domandi magħmula minn persuni legalment stabbiliti fi Stati Membri oħra bil-għan li jiġu eżerċitati l-attivitajiet ikkonċernati? b) F'każ ta' risposta affermativa, fuq il-bażi ta' liema kriterji, it-tul ta' dan il-perijodu tranżitorju huwa ffissat? ċ) Jekk perijodu tranżitorju ma huwiex ammissibbli, fuq il-bażi ta' liema kriterji, l-awtoritajiet nazzjonali għandhom jevalwaw id-domandi kkonċernati?

Rikors ipprezentat fl-20 ta' April 2011 — Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Renju ta' Spanja

(Kawża C-189/11)

(2011/C 186/27)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: L. Lozano Palacios u C. Soulay, aġenti)

Konvenut: Ir-Renju ta' Spanja

Talbiet tal-parti rikorrenti

— Tiddikjara li

- billi applika l-iskema speċjali għal aġenziji tal-vjaġġi għal dawk il-każijiet fejn is-servizzi ta' vjaġġar inbiegħu lil persuna li ma hijiex il-vjaġġatur;
- billi eskluda mill-applikazzjoni ta' din l-iskema speċjali l-bejgħ lill-pubbliku min-naha tal-aġenziji li jbiegħu bl-imnut li jwettqu fisimhom stess vjaġġi organizzati minn aġenziji li jbiegħu bl-ingross;
- billi awtorizza lill-aġenziji tal-vjaġġi, taht ċirkustanzi partikolari, li jniżżlu fil-fattura kwota globali li ma hijiex relatata mal-VAT effettivament miġbur minghand il-

klijent, u billi awtorizza lil dan il-klijent, dejjem jekk ikun suġġett passiv, li jnaqqas din il-kwota globali mill-VAT li għandu jithallas, u

- billi awtorizza lill-aġenziji tal-vjaġġi, sa fejn jibbenefikaw mill-iskema speċjali, li jstabbilixxu l-ammont taxxabbli globalment għal kull perijodu ta' taxxa,

ir-Renju ta' Spanja naqas milli jwettaq l-obbligi tiegħu taht l-Artikoli 306 sa 310; 226; 168, 169 u 73 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE⁽¹⁾, tat-28 ta' Novembru 2006, dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud.

Motivi u argumenti prinċipali

Il-Kummissjoni tikkunsidra li l-applikazzjoni li r-Renju ta' Spanja jagħmel tal-iskema speċjali għal aġenziji tal-vjaġġi, sa fejn ma hijiex limitata għas-servizzi pprovduti lill-vjaġġaturi, kif stabbilit mid-direttiva, iżda li testendi għal operazzjonijiet imwettqa bejn aġenziji tal-vjaġġi, tikser id-dispożizzjonijiet tal-legiżlazzjoni fil-qasam tal-VAT.

Minbarra dan, l-eskluzjoni minn din l-iskema speċjali tal-bejgħ lill-pubbliku minn aġenziji li jbiegħu bl-imnut li jwettqu fisimhom stess vjaġġi organizzati minn aġenziji li jbiegħu bl-ingrossa, ukoll ma hijiex kompatibbli mad-direttiva, peress li tali attivitajiet jidhlu, mingħajr ebda dubju fil-fehma tal-Kummissjoni, taht l-attivitajiet koperti mill-iskema speċjali.

Il-Kummissjoni tikkunsidra li jiksru bl-istess mod id-Direttiva tal-VAT ir-regoli Spanjoli li jawtorizzaw lill-aġenziji tal-vjaġġi, mingħajr ebda bażi f'din id-direttiva, li jniżżlu fil-fattura kwota globali tal-VAT li ma hijiex relatata mal-VAT effettivament miġbura minghand il-klijent, kif ukoll dawk ir-regoli li jawtorizzaw lil dan tal-ahhar, dejjem jekk ikun suġġett passiv, li jnaqqas din il-kwota globali mill-VAT li għandha tithallas, kif ukoll dawk li jippermettu lill-aġenziji tal-vjaġġi, sa fejn dawn jibbenefikaw mis-sistema speċjali, li jstabbilixxu l-ammont taxxabbli globalment għal kull perijodu taxxabbli.

(¹) ĠU L 347, p. 1

Appell ipprezentat fit-28 ta' April 2011 minn Lan Airlines S.A. kontra s-sentenza tal-Qorti Ġenerali (Ir-Raba' Awla) tat-8 ta' Frar 2011 fil-Kawża T-194/09, Lan Airlines, S.A. vs L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) (UASI) u Air Nostrum, Líneas Aéreas del Mediterráneo, S.A.

(Kawża C-198/11)

(2011/C 186/28)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Partijiet

Appellanti: Lan Airlines S.A., (rappreżentant: E. Armijo Chávarri, avukat)